

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai
Naujausių mokslo žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

SAUSAOŽIAMS GERA NAUJIENA

Valgomosios druskos vonios šiuurkščiai odai — tikra paguoda.

Dermatologas Hyman H. Gordon, M. D.

Nelaimingi buvo iki šiol visi šiuurkščiaodžiai. Iš prigimties tokie apturi nenormaliai sausą, žvynėtą, lengvai suskylančią odą. Ne tiek jie kenčia dėl pačios odos sausumo, kiek dėl jos negražumo.

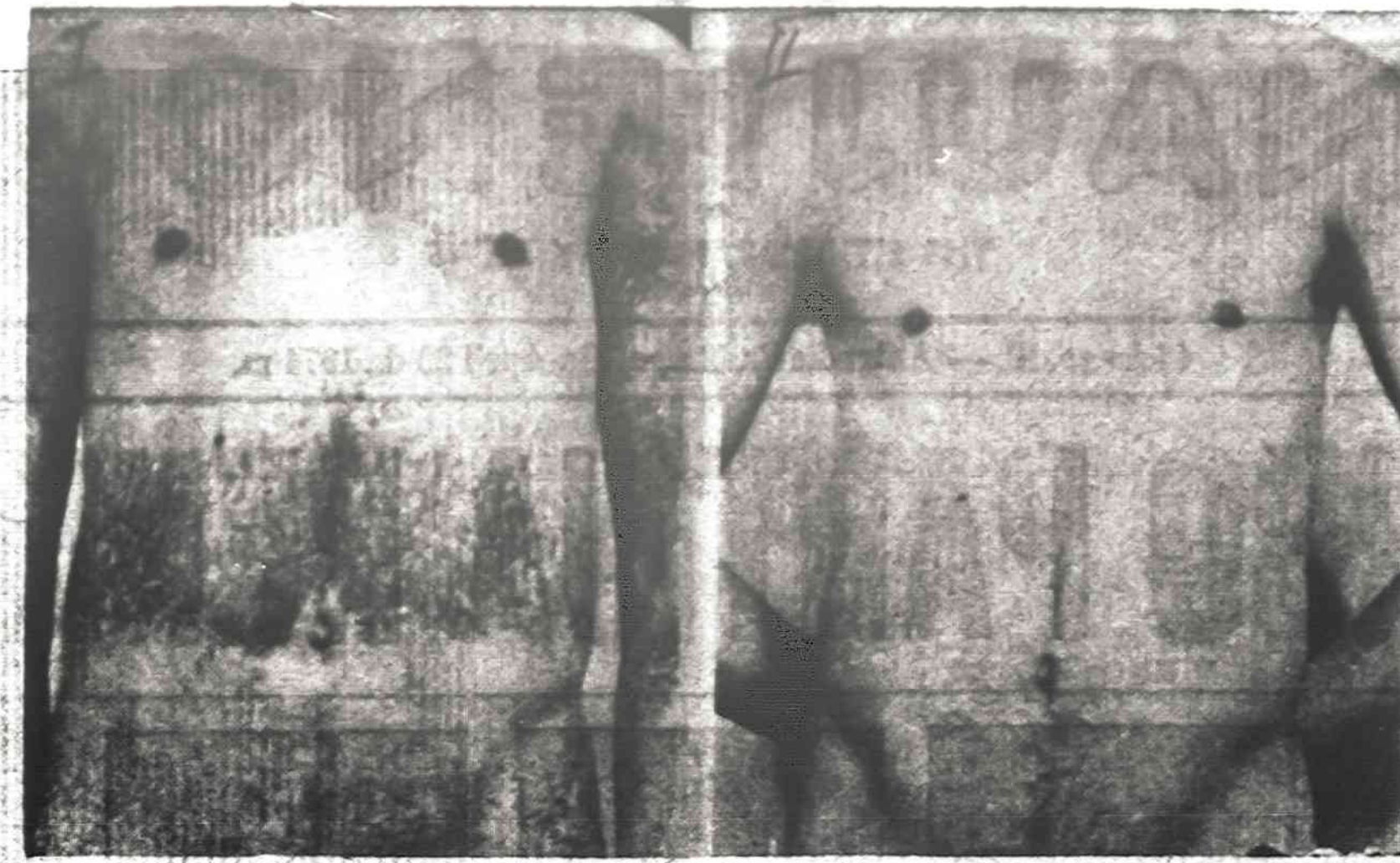
Mediciniškai sausa oda vadinasi ichthyosis. Tai graikų kilmės žodis (ichyos — žuvis). Oda darosi panaši žuvies odai. Tai raginė oda. Ligai tai būdinga sausa, šurkšti ir pleiskanuota oda. Toks stovis odos gaunasi dėl to, kad iš prigimties gausėja išorinis — raginis odos sluogsnis. Tai labiausiai žmogų varginanti odos negerovė. Nedaug ko naujo medicina sužinojo apie jos atsiradimą, bet tas dar nereikšmingas, kad šiandien negalima tokią odą sutvarkyti ir tuo pačiu žmogui nemalonumus prašalinti.

Odos sužvynėjimo kilmė

Visame pasaulyje yra žmonių, kurių oda yra sausa, rupi tarsi žuvies ar krokodilo žvynais pa-

dengta. Žvynuotumas odos pasiekia odą, kaip sergantį įvairuotą savo stiprumu. Ta odos liga laikoma šeimynine — ji paveldima iš protėvių — tėvų. Geriau tokiems neturėt vaikų. Mažiau bus kenčiančių suaugusiųjų. Ypač daug kentėjo tokie ligoniniai iki dabar, kol nuo tos ligos nebuvo sėkmingo gydymo.

Buvo tik simptomatiškai tepama oda aliejais arba šarmais stiprinamas jos žvynuotumas. Taip ir likdavo žmogus su savais odos sausumais visam gyvenimui. Jis perduodavo tą ligą savo vaikams. Taip ir ejo ta nemaloniausia odos liga iš kartos karton. Tik tokią odą turis suprantą, kokia negerovė yra ji apnykusi. Tik viena menka paguoda tokiame žvynuotui yra: jo ta tokia oda nesukelia jokių nusiskundimų: ji neskauda, ne niežti, vėžiui nevirsta. Vien tik jos išvaizda yra nemaloni — ir to žmogui užtenka. Todėl labai svarbu tokiame pagelbėti. Iki šiol



nebuvo tokiems tikros pagalbos, o dabar ji yra galima ir tikrai džiuginanti.

Žvynuotos odos keturios porūšys

Gydytojai žino sausos odos keturias rūšis. Dažniausia pasitaikanti yra paprastoji sausadė (ichthyosis simplex arba vulgaris). Ji paprastai atsiranda vaikystėje. Ji paveldima (autosomal dominant trait). Jai būdingos yra smulkios pleiskanės ant viso kūno, išskyrus sulenkimąsias kūno dalis, kaip pažastis.

Kuri kūno dalis daug prakaituoja — ten esti normali oda. Odos celių apykaita šioje rūšyje esti normali.

Antra sausadės rūšis gydytojų vadinama X-linked ichthyosis. Jis pasireiškia vos užgimus ar kūdikystėje. Ryškus pleiskanojimas esti ant sprando ir liemens. Tik plauštos ir padai esti nepalieti ligos. Tokia sausadė formą turintieji dažnai turi ir akie raginės plėvelės (cornea) negerumus — drumstumus. Odos celių apykaita esti ir šioje formoje normali.

Trečia sausadės forma yra gydytojų vadinama plėveline sausadė (Lamellar ichthyosis). Ji irgi paveldima, tik nedominuojančiai (autosomal recessive trait). Matomas odos sausumas tik gimus vaikui. Didelės plėvelės sausų pleiskanojimo padengia visą naujagimio kūnelį. Šioje formoje esti sustiprėję padai ir delnai. Gali tokiame vaikui vokai būti laukan paversti (ectropion). Paviršutinių celių keitimasis odoje esti labai greitas.

Ketvirta tos ligos rūšis gydytojų vadinama Epidermolitic hyperkeratosis. Joje paviršutinės odos celės labai greitai keičiasi. Ji paveldėjimą kaip ir pirmoji forma. Gimus ji jau esti pasireiškus. Tai stambioms, šurkščiom — karpų pavidalo pleiskanomis esti oda padengta labiausiai ryškiai sulenkimose kūno dalyse. Gali būti kartu ir plėvelės ant odos pasireiškusios.

Sausadė prie kitų ligų atsirandanti

Be minėtų keturių sausadės formų — prigimtų, gali gautis odos sausumas nepaveldėtas, bet kartu su kitomis ligomis atsiradęs. Odos suragėjimas kartais gaunasi prie sekančių ligų: Hodgkino ligos, lymphomos, hypothyroidismo ir Biblijoj minėtų raupų (leprosy). Pasitaiko sausadė ir protu atsilikusiems vaikams. Su paraudimu einanti sausadė gaunasi prie kai kurių kaulų ir akių trūkumų ir dar vienos kitos tik gydytojams svarbios negerovės.

Nežinoma kaip sausadė atsiranda

Fiziologinis mechanizmas sausadės nežinomas medicinally. Ilgai buvo manoma, kad tokia oda nepajėgia vandenį savyje užlaikyti. Ligos tos sunkumas raišasi su oro drėgme, vėjotumumu ar ar temperatūra. Šaltas, sausas ir vėjotas oras pasunkina sausadę. Ji kiek palengvėja vasarą.

Valgomosios druskos nauda sausadėi

Kaip minėta, iki šiol tik simptomatiškai buvo sausadę gydo-

ma. Tepti gydytojai patardavo su riebiomis mostimis ar sukauklėjusią odą degindavo saliciline rūgtimi (salicylic acid). Dar buvo mėginama vitaminu A gydyti sausadę. Vitaminu A trūkumas sukelia odos sausumą. Kasdieną būdavo duodama tokiems pacientams vitamino A po 200,000 ar 500,000 vienetų. Kai kurie odos ligų gydytojai pranešdavo mediciniškoje spaudoje apie geras pasekas tokios ligos tokio gydymo. Visas blogumas, kad vitamino A negali duoti tokiomis dozėmis ilgesnį laiką. Vitaminas A tada ima rodyti savo ragus: gaunasi negeistinas jo pašalinis veikimas: smegenyse ima rasti į auglius panašūs sutrikimai, ima kristi plaukai, pradeda lūptis oda, atsiranda kaulų ir sąnarių skausmai. Todėl nėra patogu ilgiau didėlesis dozėmis vartoti vitamino A. Skandinavų gydytojas suranda vaistą

Net 1941 metais vienas Skandinavijos gydytojas pastebėjo, kad kirkšnyse ir pažastyse buvo normali oda, nors visas kūnas tokio žmogaus buvo padengtas tarsi žvynais. Minėtos kūno vietos smarkiai prakaituoja. (Todėl ten plaukai auga, kad oda nemaeruočiusi. Tai gamtos išmintis ir tvarka!). Tam gydytojui atrodė, kad prakaitas apsaugo nuo odos suragėjimo, nes prakaituopandiose vietose nebuvo pleiskanų — žvynų, o sausos odos vietos neprakaituodavo. Atrodė, kad kad kokia nors medžiaga prakaitu apsaugo odą nuo sausumo.

Tas skandinavų gydytojas išmėgino prakaitu esančią valgomąją druską pamėginti gydymui sausos odos. Ir nuostabūs dalykai dėjosi. Tas gydytojas aprašo, kaip nuostabiai gražiai jo pacientai tvarkėsi su sava sausa oda. Valgomąją druską (todas vonias naudojant) sausos odos žvynai jau po paros buvo galimi nutrinti rankšluosčiu. Už dviejų dienų oda gavosi normaliai. Jis gydė pacientus valgomosios druskos (sodium chloride) 8% voniomis prieš 38 laipsnių Celsijaus kasdieną tas vonias naudodamas per vieną savaitę. Priedui jis vartodavo valgomosios druskos mostis nuo 1% iki 10% stiprumo. Tokia mostimi jis tepė pacientus tris kartus per dieną per visą mėnesį. Po to — tik kartą per dieną. Sausadė pranyko. Praslinkus penkiems mėnesiams — ji dar nesugrįžusi buvo. Taip dėjosi su to skandinavų gydytojo valgomąją druską minėtos negerovės gydymu.

Skandinavų gydytojo metodą išbandė amerikietis

Perskaitęs minėto gydymo aprašymą mediciniškoje spaudoje 1945 metais gyd. dermatologas Hyman H. Gordon (jis dirba pietinėje Kalifornijoje) ėmė gydyti pirmą kartą savo praktikoje su valgomąją druską 19 metų kareivį, kuris sirgo minėta dažniausiai sausaligės forma — epidermolitic hyperkeratosis (žiūr. paveikslus). Jis gydė šitą pacientą šitaip. Kasdieną tas ligonis ėmė druskos vonias. Šešis svarus druskos (rock salt) ištirpindavo pilnoje vandens vonioje.

dymas irgi sėkmingas ichthyosis (sausaligės) gydyme.

Išvada. Sausadės gydymas valgomąją druską yra pigus, saugus ir veiklus. Nepamirština, kad toks druska gydymas turi būti reguliarus. Tik po geriausios atsiėkto sausadės pagerėjimo, galima druska gydymą retinti. Praneškite šią pavasarinę naują visiems savo pažįstamiems, kurie neskaityto šito skyriaus. Nusisukite iškarpa Lietuvon, tegul ir ten ne vienas nekeičia nuo sausadės — ichthyosis.

Pasiskaityti. Consultant, April 1974.

STENKIMĖS TEISINGU ATSAKYMU PASINAUJOTI

Tarpupirščių išutimo tvarkymas

Klausimas. Kaip geriausiai tvarkyti išsūtusius tarpupirščius. Jie niežti, miegot neduoda ir gydymui mielu su vandeniu nepasiduoda. Visi būsim dekinįgi daktarui.

Ugamedio BALFO pirmininko, prelat.

J. B. KONČIAUS knyga

ATSIMINIMAI IS BALFO VEIKLOS

Už didelį pastilpiai, daug nuotraukų.

Kietų verslėliai \$4.00, minkšti — \$3.00.

Idomi knyga kiekvienam lietuviui, ypač treitiniui. Geriausia dovana globėjui, siuntusiam siuntinius į Vokietiją ir kitas treitines vietas. Knygą pasiųsime adresatui, jei prisiųsime čekį arba Money Orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

DR. KAZYS GRINIUS

ATSIMINIMAI IR MINTYS

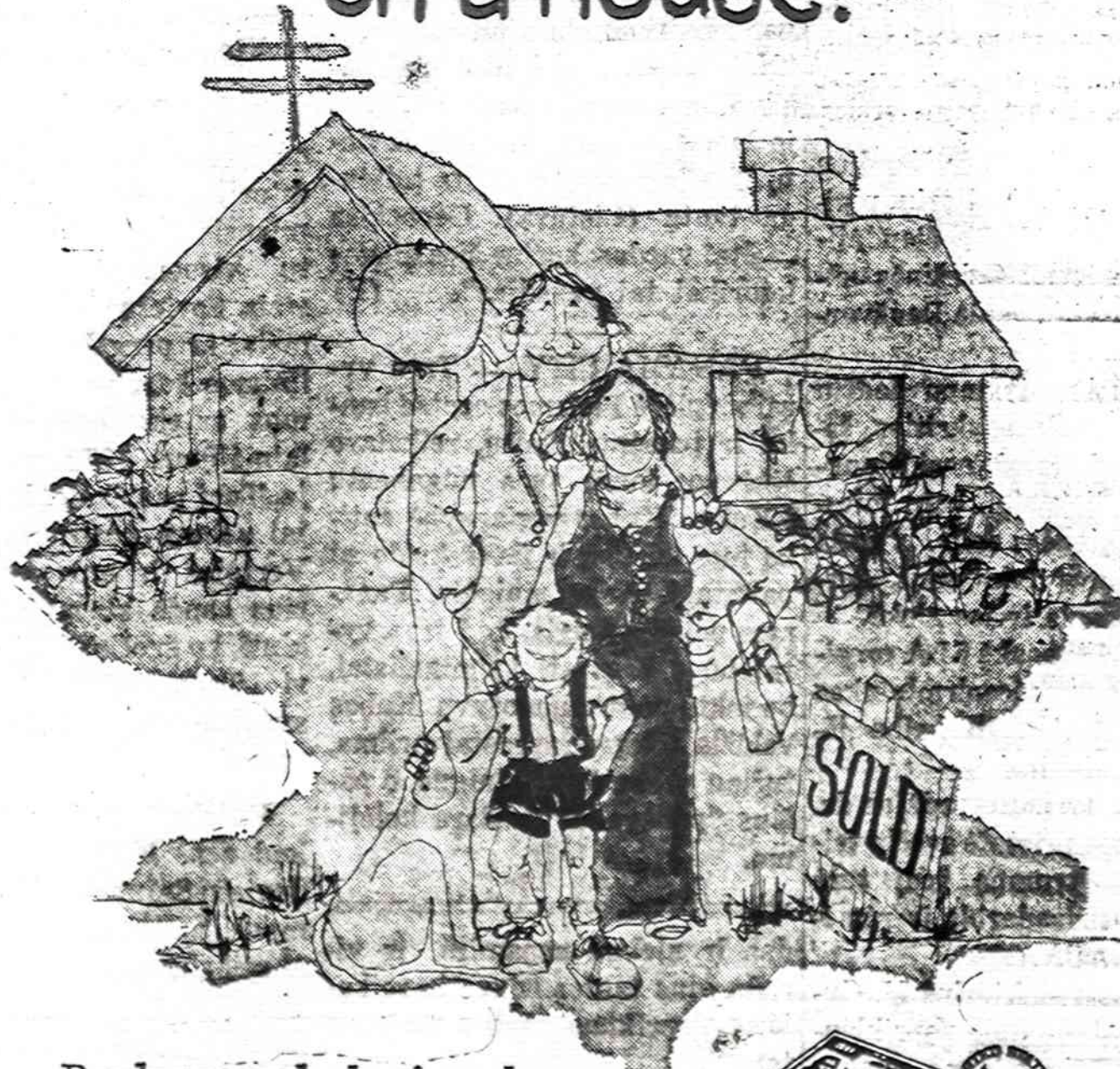
II tomas, 1962 m. Gražiais verslėliais. Kaina \$5.00.

Išleido Dr. Kazio Grinio Komitetas. Knyga galima nusipirkti "Naujienose" už \$6.00, užsakant paštu reikia pridėti 25 centus pašto išlaidoms apmokėti. Taip pat galima įsigyti ir pirmąjį "Atsiminimų ir minčių" tomą (neįrasta) už \$2.00.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street — Chicago, 60608

Bonds
are for saving up
for a down payment
on a house.



Bonds can make buying a house a lot easier. Just sign up for the Payroll Savings Plan where you work. Every payday, an amount you specify is automatically set aside from your check and used to buy U.S. Savings Bonds. Before you know it, you'll have a nest egg big enough to buy a little nest of your own. U.S. Savings Bonds. A good blueprint for a house of your own.



NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

2 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — TUESDAY, APRIL 23, 1974

NAUJIEŲ VAJUS JUBILIEJINIAIS METAIS

PADVIGUBINTI SKAITYTOJUS

Pirmųjų dviejų vajaus laikotarpių tikslai — talkos būdu nugalėti sunkumus nepastovios ekonomijos bei nepalankių sąlygų laikotarpyje ir pasirošti bei telkti jėgas tolimesniems darbams — daugelio skaitytojų bei tautiečių buvo teisingai suprasti ir įvertinti.

Pasiekus vajų, ne tik dovanos, bet ir teigiami atsiliepimai, atgarsiai ir padėtiniai kėlė geras darbo nuotaikas, dargi draugiškai kitus mąstant. Visa tai buvo nepaprastos reikšmės reiškiniai, jie suartino skaitytojus tarpusavyje ir sustiprino ryšius su bendradarbiais ir darbuotojais, taip pat sutelkė naujų jėgų. Žinios ir žinutės apie tolimiausias vietas ir jose esančius asmenis buvo tarsi rankų paspaudimai juntant ir rodant lietuviškos gynybės bei mėsles spaudai pulsą, sudarant grandinę tolimesniems darbams ne tik laikraščio, bet ir visos išeivijos taip pat paverptos Lietuvos ir jos žmonių gerovei, siekiant visuotinio lietuviškų reikalių renesanso.

Todėl šiais jubiliejiniais metais, švenčiant 60 metų sukaktį, Naujienų vadovybė ir Vajaus komisija kreipiasi į visus skaitytojus ir visus lietuvių pasekti pirmųjų platintojų ir pirmųjų skaitytojų pavyzdžiais suaktyvinti pastangas ir bendromis jėgomis pasiekti sunkų, bet įmanomą tikslą — PADVIGUBINTI NAUJIEŲ SKAITYTOJUS.

Gerose draugijose girti Naujienas yra mada. Lai ta mada tampa jas skaityti.

Chicagoje ir Kanadoje Naujienos metams — 24.00, pusei metų — \$13.00, trimis mėnesiams — 7.50, vienam mėnesiui — \$3.00. Kitose JAV vietose metams — \$22.00, pusei metų — \$12.00, vienam mėnesiui — \$2.50. Užsieniuose — \$25.00 metams.

Prašome naudoti žemiau esančią atkarpą.

NAUJIENOS
1739 So. HALSTED ST.
CHICAGO, IL 60608

Siunčiu dol.

- ☐ Prašau siųsti Naujienas per mane užsisakiusiam naujam skaitytojui.
- ☐ Užsaku Naujienas savo kaip dovana proga.
- ☐ Sumoku savo prenumeratą mėnesiu anksčiau, kad jums neeriktų siųsti raginimo.
- ☐ Vajaus proga prašau siųsti Naujienas vieną savaitę, kad su jomis susipažintų.

PAVARDE IR VARDAS

ADRESAS

PAVARDE IR VARDAS

ADRESAS

Parašas

AUTOBUSU IŠILGAI MEKSIKĄ

(Tęsinys)

Jis vis dar atsimenąs, Maistą ir Pieno Centrą. Jis godžiai pasakoja ten esantiems jo par-davėjams, kokia Lietuva graži ir koks ten gyvenimas buvęs malonus. Jam net veidas švie-sesnis pasidarė kaip pradžiugo susitikęs žmogų iš Lietuvos. Jam aišku, kad aš jau nebe iš Lietuvos, o Amerikos, nors ir nesenai buvęs Lietuvoje. Jis teiraujasi ir vis, kaip jis sakė ilgisi to krašto, kuriame jis gimė — Lietuvos. Juokais aš jį pavadinau „gimtinę“. Atsisveikinęs jis prašė dar apsilankyti. Meksikos kraštas šimtmečių atsilikęs. Socialinis aprūpi-nimas jau sutvarkytas, bet be-bedarbių labai daug. Skurdo nepajėgūs valdžia pašalinti, nežiūrint mineralinių kasyklų aukso, bei turtingos gamtos įvairia augmenija bei vaisiais. Pravažiuojant stebėjau, ko-kios vešlios cukrinės nendrės, laukuose kukurūzų plotai, medvilnės laukai. Visur meta-si į akis, kad trūksta privataus veržlumo, iniciatyvos, darb-tumo ir labiausiai švaros.

ATGAL Į NAMUS

Važiuoti atgal reikia vykti į centrinę autobusų stotį. Pato-gus ir nebrangus važiavimas kolektyvinių automobiliu. Pa-siklausiu viešbutyje, kur toki-

surasti. Miestas jau truputį pa-žįstamas. Bet vis viena atidžiai stebiu pravažiuojamas vietas. Patenku į užmiestį, kur pana-šiai kaip provincijoje tarpe na-mų ir lūšnos, purvas ir žmo-nės tarytum visi būtų ką tik iš bulvakasio grįžę: dulkėti, pur-vini, apsilėidę.

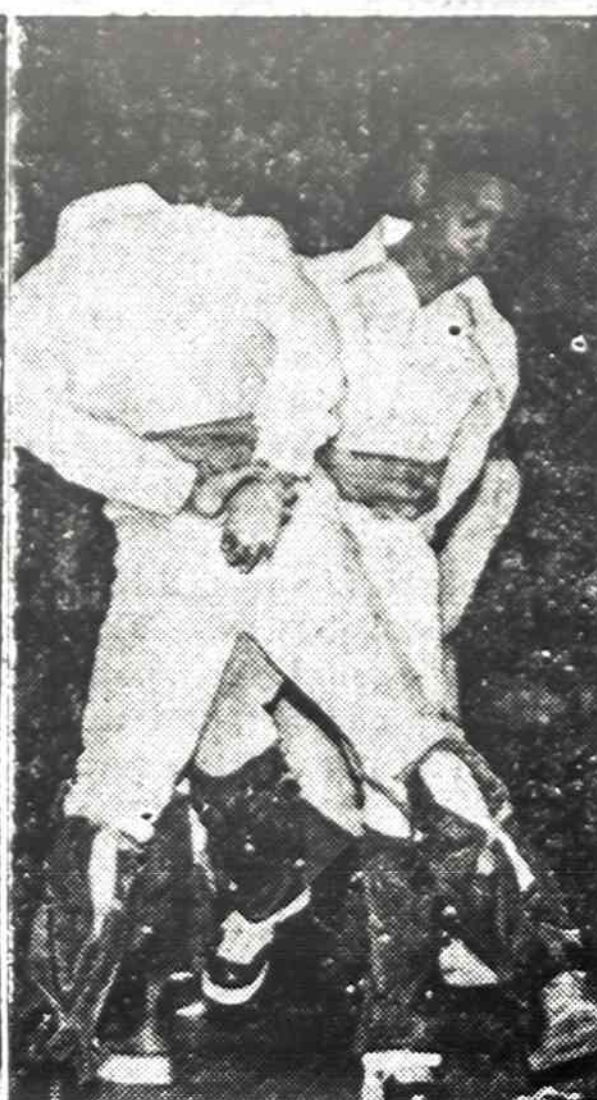
Kai jau privažiuojame au-tobusų stotį, kuri ką tik baigia-ma statyti, net išsižiojau iš nustebimo. Bene bus didžiau-sia stotis, kiek ir kur aš esu matęs. Visur žvilga marmu-ras. Net ir grindys lyg veidro-dis, gali save matyti. Vidaus įrengimas ir dekoravimas toks skoningas ir išradingas, tary-tum kitas pasaulis čia būtų.

Bet tame pastatė žmonės! Kas per žmonės: eina su mai-šais, kopūstų, bulvių tarbomis. Susirėję kartonines dėžes stu-mia, per tas blizgančio mar-muro grindis. Gal kauniečiai, bet daugumas purvini, susivė-lę ir apsilėidę, kad visai tai švarai ir sakyčiau liuksusui ne-si į akis, kad trūksta privataus veržlumo, iniciatyvos, darb-tumo ir labiausiai švaros.

Naktis. Autobusas pirmos klasės ir aptarnauja minkštais gėrimais. Pilnas keleivių. Rū-



New Yorko vaikų šokių festivalyje mokyklų mokiniai kairėje šoka brazilų šiki, o dešinėje — meksikiečių. Festivalyje dalyvavo 700 miesto vaikų, daugiausia iš įvairių getų.



kas gula ant paliekamo Meksi-kos miesto, į kurį niekados ne-bežadu sugrįžti. Nusivyliau, kaip niekados ir kitiems pasa-jau liepsnoti. Laksto vaikų būrys tarp vištų ir juodų kiaulių lyg šernai atrodančių. Gai-vakarus ir dienos šviesa ritasi žadėdama gražų ir saulėtą ry-telį. Kai iš apsnūdimo praplė-čiau akis, kalnų kalnai sveiki-no pravažiuojančius. Nuo-stabi Meksikos gamta, nors ir labai skirtinga. Vienur dyku-mos, plikos uolienos ir pliki nuobodūs kalnai, čia gi žalia žydi net ir ant kalnų gražūs ne-matyti ir nežinomo vardo me-džiai, bei gėlės. Jau tikrai, Die-vo duota ir driptelėta. Štai, aukštą kalną puošia dar viso-kio formato maži ir lyg krateri-rių formos kalniukai, kurie apaugę žalumynais. Čia pat stovi baisios būdos, apdėtos skardomis, užkamšytas lan-gais. Laksto purvini vaikai ir kiau-lės bei vištos, bet gamtos grožis, oras dieviškas.

Kalnų papėdėje auga cukrinės nendrės. Tokios ilgos, kad du kartus didesnės už žmogų, kuris jas kerta ir krauna į pė-dus. Deda į sunkvežimius ir veža. Štai daug gražių raudonai žydinčių lapuočių medžių. Tarpe jų įsimaišiusios palmės tiesia savo labai vešlius ilgus lapus, kuriems, atrodo, rei-kėtų daug daugiau vietos. Di-delis kalnas pasiviręs sveikina pravažiuojantį turistą lyg no-rėdamas įtikinti, kad ir šiame vargo krašte yra gražių ir pa-kturklių vietų. Žaviusi tai pasakiškais kalnais, kurie vis naujame horizonte žavingesni pasirodo ir nei nepamatau kaip bloknote lyg poetui susi-posmuoja tokie posmai:

Ak, kalnai ir kalnelių papėdės, Aš pasveikinti jus atvykau! Jūsų grožį, formas ir gėlynus, Lyg folklorinę dainą — pamilau. Ir norėčiau nors vieną iš jūsų, Pargabenti į savo gimtinę, Kad žvėtų gintarinį krantą. Kaip kad žavi baltoji undinė.

Ant jo rūmus Kastyčiui statyčiau, Išdabinę Jūrą pakviesčiau. Ir parodyčiau Lietuvai brangiai, Kad neveltui basčiausi po pasviečius.

Saulė beria karštus spindu-

lius visomis rėškučiomis. At-rod, kad visos tos pirkelės dengtos stagarais ir palmių ša-komis nuo jos karščio ims tuo-jau liepsnoti. Laksto vaikų būrys tarp vištų ir juodų kiaulių lyg šernai atrodančių. Gai-vakarus ir dienos šviesa ritasi žadėdama gražų ir saulėtą ry-telį. Kai iš apsnūdimo praplė-čiau akis, kalnų kalnai sveiki-no pravažiuojančius. Nuo-stabi Meksikos gamta, nors ir labai skirtinga. Vienur dyku-mos, plikos uolienos ir pliki nuobodūs kalnai, čia gi žalia žydi net ir ant kalnų gražūs ne-matyti ir nežinomo vardo me-džiai, bei gėlės. Jau tikrai, Die-vo duota ir driptelėta. Štai, aukštą kalną puošia dar viso-kio formato maži ir lyg krateri-rių formos kalniukai, kurie apaugę žalumynais. Čia pat stovi baisios būdos, apdėtos skardomis, užkamšytas lan-gais. Laksto purvini vaikai ir kiau-lės bei vištos, bet gamtos grožis, oras dieviškas.

Tiek daug turėčiau klausiu savo kaimynui arba kad ir pačiam šoferiui, bet gerai žinau, kad aš jų nei jie manęs ne-supras ir susitraukiu vėl savy-ję, lyg kurtis ir stebiu vis nau-ją pro šalį prabėgančią aplin-ką.

Tolumoje lygumos ir dirba-mos žemės plotai. Netoli kal-nų matosi ir dirbtino laistymo fontanai. Pravažiuojame dide-lį tiltą, kuris išvestas per srau-nų upelį. Štai prie mažo upė-lio, kuris nelabai jau šva-rus, moterys plauna drabužius. Džiausto ant žalių krūmų prie-kurių netoli ir karių pulkai. Toliau bananų ir apelsinų lau-nės. Stovi asliukas toks jau su-kūdes ir apšepęs lyg ameri-kietiškas hipis, kuris teko Mek-sikos mieste matyti. Kairėje pilnas medis prisikarstęs gel-tonų lyg Lietuvos purienų — žiedų. Jame nėra dar lapų ir vieni žiedai atrodo lyg būtų dirbtini. Gal netoli jūra, kad žuvėdrų pulkai derina savo sparnus ir regis ruošiasi toli-mesnei kelionei.

Autobusas man neša tolyn ir mano sustojimas vėl Mazatlan. Keletą dienų noriu tikro poi-sio. Keleiviai be vieno kito amerikiečio visi vietiniai. Pir-mą kartą pamačiau Meksikos traukinį, kuris lyg ir pati gam-ta žaliai nudažytas. Kelyje mažai važiuojančių, bet kelias tik poros važiavimų ir vargas Jūsų grožį, formas ir gėlynus, Lyg folklorinę dainą — pamilau. Ir norėčiau nors vieną iš jūsų, Pargabenti į savo gimtinę, Kad žvėtų gintarinį krantą. Kaip kad žavi baltoji undinė.

Ant jo rūmus Kastyčiui statyčiau, Išdabinę Jūrą pakviesčiau. Ir parodyčiau Lietuvai brangiai, Kad neveltui basčiausi po pasviečius.

Saulė beria karštus spindu-

Jei ne Amerikos pagalba, kur Europa šiandien būtų

Daniel John Sobieski laiškė Chicago Tribune tinkamai atker-ta Prancūzijos užsienių reikalų ministeriui Michel Robert, pasa-kiusiam kad Jungtinių Valstybių kariuomenės buvimas Euro-poje nėra esminis reikalas. „Kas būtų buvę, jei mes 1944 metais būtume pasakę kad nacių buvi-mas Prancūzijoje nėra esminis dalykas?“ klausia Sobieski. JAV kariuomenė Europoje yra ne at-

džių, yra ir visokių šliužų. Gy-vačių tai tikrai, nes Meksikos mieste teko matyti daug gyva-čių odos batų, diržų ir pirštin-čių.

Dešinėje, tolumoje kalne lyg pilis. Gal ir senovės princas ten tebegyvena? Artėjame ir aiškiai matau, kad apgavo. Taip kalnas susiformavęs, jog atrodo tikrai iš anų laikų užsi-likusi pilis. Įdomu, kokios audros ir potvyniai čia juos taip suformavo? Suformavo tai nieko, bet dar ir taip išgra-zino. Netoli ir iš molio plukty namukų lyg ir miestelis. Jis toks skurdus ir nuobodus. Jis nesiderina prie tos šaunios gamtos.

(Bus daugiau)

virutėms namo rašinėti, bet tam kad Berlyno (Gėdos) Siena ne-būtų pastatyta Paryžiuje! Jei jis (Jobertas) nori pats vienas ap-sirūpinti alyva, gal būtų jis gali apsirūpinti ir apsigynimu ir per-imti iš mūsų tuos 16 bilijonų do-lerių įsipareigojimus Šiaurės At-lanto Sutarties Organizacijai (Nato) kiekvienais metais?

Toliau Sobieski išskaičiuoja bilijonus dolerių, kiek Amerika yra išleidusi Europai galbėti ir pagelbėti nuo Pirmojo pasauli-nio karo pradžios iki Antrojo pa-baigos. „Prancūzija yra „šiek tiek“ skolinga už ekonomines gė-rybes, neminint \$8.8 bilijonų pa-skolų ir nušimčių iš Pasauli-nio Karo laikų. Ar gal tai buvo Amerikos biznio interesus išlei-si \$48.7 bilijonus Lend Leose do-vanomis, iš visos tos sumos pa-

prašius grąžinti tik \$2 bilijonus? Ar gal Mr. Jobert pamiršo, kad mes Europai davėme pinigų dau-giau negu mūsų federalinė val-džia išleidžia per metus mūsų be-turčiams maitinti, mūsų sene-liams gydyti arba mūsų vaikams mokytį.

Suskaiciavęs kiek bilijonų do-lerių Amerika yra išleidusi Lais-vės paskoloms (Liberty Loans), Marshallo Planui, Europos atsi-statymui, maistui apdarui, ir kt. programoms autorius klausia, kokia būtų Europa šiandien ir kokia būtų šiandien Amerika, jei tuos šimtus bilijonų būtų iš-leidusi savo pačios problemoms išspręsti?...

♦ Baltos pievos, juodos avys, kas išmano, tas pagano.

(Knygos)

GEROS DOVANOS

ŠIOS KNYGOS PARDUODAMOS DABAR „NAUJIIENOSE“ su DIDELEMIS NUOLAIDOMIS:

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$3.00. Minkštais viršeliais tik \$2.00.
Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTūra — ŽIAURŲ ŽMONĖS. Kelionės po Europą išpužiai. Vietoje \$2.00 dabar tik \$1.50.

Galima taip pat užsisakyti paštu, atsuntus čekį arba money orderį.

NAUJIIENOS,

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

JEIGU NEBŪTŲ SENŲJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ, NEBŪTŲ IR NAUJŲJŲ!

Prof. Vaclovo Biržiškos „Senųjų Lietuviškų Knygų Istorija“ yra veidrodis, kuriame atsispindi pirmųjų lietuviškų knygų kelias. Kietais viršeliais įristos knygos kainą yra tik \$3.00, minkšt. \$2.50.

Knyga Jums bus pasiųsta, jei atsisiųsite pinigų šiuo adresu: NAUJIIENOS, 1739 S. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608.

J. AUGUSTAITIS

ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA

154 pusl. knyga.

Kaina \$2.00

Nel vienas žmogus, noris pažinti nepriklausomos Lietuvos ir Antano Smetonos valdymo laikotarpį, negalės apsieiti be J. Augustaitis pa-rauštos studijos. Ši knyga būtina kiekvienam, norinčiam pažinti ne-tolimą Lietuvą praeitį. Lietuvoje gyvenusieji ir Smetonos valdymo laikotarpį pažįstantieji žmonės tvirtina, kad J. Augustaitis teisingau-siai ir tiksliausiai aprašė ir įvertino Antano Smetonos veiklą.

J. Augustaitis knyga galima gauti „Naujiene“ darbo valandomis. Kas negali užėti „Naujiene“, tai prašomas persiųsti \$1.50 čekį arba Money Orderį, pridėdam 20 c. persiuntimui paštu, tokiu adresu:

NAUJIIENOS

1739 So. HALSTED STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60608

Gavę pinigų, tuojau knygą pasiųsime.

POEZIJOS VEIKALAI

Poezija — kaip pavasaris, kuris pradžiugo pro tirpstantį sniegą liepia lazdynui išskleisti mažutį deimantų spindintį žiedą. apkašo medžių šakų žirginius, kaip konfetėmis ir pamažu įveda į gamtos vaizdą ir garsų te-buklus. Dramatiškai besikeičiančiuose gamtos scenovaizduose svajoja juokauja ir verkia poetai, pajėgami išreikšti žodžiais jausmų ir minčių gelmes.

Naujiene yra gausus pasirinkimas poezijos leidinių:

1. J. Augustaitis — VAIČIŪNIENĖ, ŽVAIGŽDĖTOS NAKTYS. Didelio for-mato, 126 psl. Kaina \$1.—
2. Jurgis Baltrušaitis, ŽEMĖS PAKOPOS. Elegijos, giesmės, poemos. Kūleninio formato, 157 psl. Kaina \$2.00.
3. Butkų Juzė, EILĖRAŠČIAI IR RAŠTAI. 155 psl. \$1.50.
4. Vincas Jonikas, LYDEJAU VIEŠNIA VETROJE. Eilių rinktinė, 169 psl. Kaina \$3.00.
5. Kleopas Jurgelionis, GLUDI — LIUDI. Lyrikos eilės, 105 psl. \$2.00.
6. Anatolijus Kairys, AUKSINĖ SEJA. Eilėraščiai, 86 psl. \$2.00.
7. Nadas Rastenis, TRIJU ROŽIŲ ŠVENTE. Eiliuotų pasakojimų apie 3 išvengtąs lietuviškas senovės laikais: su autoriaus iliustracijomis. \$5.00.
8. Nadas Rastenis, THE FOREST OF ANYKŠČIAI, Antano Baranauko „Anykščių Šilė“ vertimas, 42 psl. \$2.00.
9. Baly Rukša, UGNIES PARDAVĖJAS. Eilės, 95 psl. \$1.00.
10. Stasys Santvaras, ATDARI LANGAI. Rinktinė lyrika, 167 psl. \$3.00.
11. Stasys Santvaras, AUKOS TAURĖ, 5-ji lyrikos knyga, 152 psl. \$2.50.
12. Petras Sagatas, SAULĖLEIDŽIO SPINDULIUOSE. Eiliuotų kūrinių liai, 92 psl., \$1.00.
13. Petras Sagatas, PLAUK. MANO LAIVELI. Eilėraščiai, 112 psl. \$1.00.
14. Eugenijus Gruodis, AGUONOS IS SMELIS. Eilės, 70 psl. \$1.00.
15. Elena Tumienė, KARALIAI IR ŠVENTIEJI. Eilėraščiai, 80 psl. \$2.50.
16. Alfonsas Tyruolis, METU VINGIAI. Lyrikos rinktinė, 180 psl. \$3.00.
17. Jonas Valaitis, SENOVĖS LIETUVIŲ DIEVAI. Mitologijos posmai. 55 psl. \$1.00.
18. Adomas Jasas, BŪK PALAIMINTAS. Poezija, 115 psl. \$3.00.

Norėdami įsigyti šias ar kitas knygas, prašome atsilankyti į Naujienu raštinę arba užsakyti paštu, pridėdam čekį ar piniginį orderį.

NAUJIIENOS,

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

DĖDĖS ŠERNO GYVENIMO BRUOŽAI

YRA GERIAUSIA DOVANA

Vyresnieji Amerikos lietuviai Juozas Adomaitis — Dėdė Šerna as meniškai pažino, skaitė jo straipsnius, knygas ir klausėsi jo pasakaitų. Dabar jie gali pasikaityti gražiai surašytą Dėdės Šerno gyvenimą. Jiems bus įdomu prisiminti senus laikus ir pasikaityti gražių istorijų. Naujai atvykęs lietuviai galėtų žiemos ar vasaros pasisakaitymams nu-pirkti Antano Rūko parašytą Vienišo Žmogaus Gyvenimą — Dėdės Šerno gyvenimo bruožus. Jie pradžiugins kiekvieną, kas jį atsimena ir pažinojo, o naujiesiems ateiviams, jaunimui, rašytojo Antano Rūko lengvas, vaizdus, gražia literatūrine forma pasakojimas duos progos susipažinti su mūsų pirmųjų išvytų šviesuolių gyvenimu ir jų kieta ideologine veikla.

Antanas Rūkas, VIENIŠO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Juozas Adomaitis — Šerno gyvenimo bruožai. Išleido Amerikos Lietuvių Istori-jos Draugija, Chicago, 1962 m. 206 psl., kaina 2 dol.

GAUNAMA „NAUJIIENŲ ADMINISTRACIJOJE“

Nesenai išėjusi laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knyga galima gauti Naujiene arba pasiunčiant čekį ar Money or-derį tokiu adresu:

NAUJIIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608



SKAITYK PATS IR PARAGINK KITOS SKAITYTI NAUJIIENAS

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka di-delius darbus. Pirma, jie padeda Jums pa-siekti asmeniškų jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės ben-druomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nušimčius nuo mė-nesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

	PER ANNUM:
7 1/2%	\$5,000.00 OR MORE
	4 YEAR MATURITY
6 3/4%	\$5,000.00 OR MORE
	30 MONTHS MATURITY
6 1/2%	\$2,500.00 OR MORE
	1 YEAR MATURITY

51 METŲ SUKAKTIES PROGA DUODAMOS DOVANOS

Jei jūs įnešite \$250 į savo taupy-mo sąskaitą, gausite vyrišką arba moterišką lietsargį pasirinktos spal-vos, automatiškai išsiskleidžiantį. Pasinaudokite ta proga kol dar ne-išsibaigė numatytas išdalinti kiekis.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.

Isteigta 1923 metais.

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100.

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$24.00 per year, \$13.00 per six months, \$7.50 per 3 months. In other USA localities \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$6.50 per three months. Canada \$24.00 per year; other countries \$25.00 per year.	
15 cents per copy.	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestuose:	
metams \$24.00	
pusei metų \$13.00	
trims mėnesiams \$7.50	
vienam mėnesiui \$3.00	
Kitoje JAV vietoje:	
metams \$22.00	
pusei metų \$12.00	
trims mėnesiams \$7.00	
vienam mėnesiui \$3.00	
Orderiu kartu su užsakymu.	

NAUJINIŲ raštinė atvira kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Didelė Naujienų sukakties šventė

Praeitą sekmadienį, balandžio 21 dienos vakarą, Chicago's Beverly Country Club salėje įvyko didelė Naujienų 60 metų sukakties šventė. Sukakties paminėti buvo paimta viena gražiausių Chicago salų. Ta salė dar gražiau atrodė, kai ji buvo pripildyta šaunios publikos. Čikagiečiai pajėgia suruošti gausius minėjimus, bet šis sukaktinis minėjimas gali prilygti, o kai kuriais atvejais ir pralenkti daugelį geriausių suorganizuotų minėjimų.

Komitetas minėjimui ruošti jau praeitos savaitės viduryje turėjo naują rūpesčių. Kelias savaites rūpinosi parduoti galimai daugiau tiketų, o savaitės viduryje komiteto nariams jau buvo aišku, kad visų, norinčių šiame minėjime dalyvauti, negalės į turimą salę sutalpinti. Teko padidinti stalų skaičių savaitės viduryje, o savaitės pabaigoje jau teko atsisakyti nuo visos eilės žmonių, norėjusių šiame minėjime dalyvauti. Penktadienį ir šeštadienį komiteto nariai jau prašė žmones į šį minėjimą nevažiuoti, nes salėje nėra daugiau vietos. Prašė žmones atsilankyti kituose dienraščio renginiuose.

Žmonės norėjo dalyvauti retoje nepriklausomo lietuviško dienraščio svarbioje sukakties šventėje. Iš banketo pasakytų kalbų aiškėja, kad Naujienos yra vienintelis lietuviškas nepriklausomas dienraštis. Lietuviai turi kelis kitus laikraščius, bet juos finansuoja ir leidžia tarptautiniai junginiai, kurie ne visuomet domisi ir gina lietuvių tautos reikalus. Vieni gauna svetimos valstybės agentų paramą, o kitus redaguoja ir leidžia įvairūs tarptautiniai ordinarai, kurie ne visuomet gali laisvai ginti lietuvių tautos gyvybinius reikalus. Laikraščio redakcijose gali sėdėti lietuviškai rašyti mokantieji žmonės, bet jie yra priversti pildyti kitataučių generolų paruošiamas instrukcijas.

Tuo tarpu Naujienų nekontroliuoja joki tarptautiniai oraganai Naujienos jokios paramos negauna iš užsienio. Naujienos privalo išlaikyti vien tik pačių naujieniečių idėtu darbu, padarytu bizniu ir geros valios lietuvių parama. Geriau informuoti lietuviai žino šią Naujienų išskirtinę padėtį. Naujienoms daug sunkiau verstis, bet užtat jos gali laisvai skelbti faktus ir informuoti skaitytojus. Naujienos gali ginti lietuvių laisvę ir įvairių lietuviškų organizacijų reikalus. Niekas joms neįsako, kokias žinias skelbti, kokias nutylėti. Naujienos skelbia visas žinias, kurios gali būti naudingos dienraščio skaitytojams. Jos skelbia faktus, kad skaitytojai galėtų susi-

A. ZUJUS

GULAGO KAPITULIACIJA

Ponas S. Kalvaitis savo straipsnyje "Gulogo Bruzda", deja, nukelia beveik visą svorį į "valdymą", į raidės "y" var-tojimą ir... į skaičiavimą iki keturių, t. y. į visas tas smulkmenas, kurias buvau paminėjęs pusiau juokais, kad būtų linksniau.

Dabartinės Lietuvių Kalbos žodynas, su kai kuriais pakeitimais perspausdintas pagal žodyną iš "anapus" (1962 m. Čikagoje) duoda keletą pavyzdžių žodžio "valdyti" vartose: nai pailiustruoti. Su pirmuoju rusų "vladet", jei tai liečia pavyzdžių sutinku: kraštą ar linksnius. Dėl to pavyzdžiai iš

daryti savo nuomonę svarbesniais lietuviško ir tarptautinio gyvenimo klausimais.

Naujienų skelbiamos žinios patinka didelei lietuvių daugumai. Prieš Naujienas ir dienraštį dirbančius žmones kartas nuo karto paskleidžiama įvairių nepatvirtintų gandų, bet dažniausiai tai daro blogos valios žmonės. Naujienas keliais atvejais apšaukė bolševikinė, bedieviškom, parmazoniškom ir kitokioms, bet Naujienos nėra tokios. Naujienos nesikiša į žmogaus tikėjimo problemas. Jos pripažįsta sąžinės laisvę ir nenori maišyti tikėjimo ir politikos klausimų. Šiuos klausimus skiria didelė Amerikos lietuvių dauguma. Užtat Naujienų sukakties paminėti prisirinko toks didelis lietuvių skaičius. Iš kalbų, padarytų pareiškimų ir pasikalbėjimų buvo ryšku, kad didelė Amerikos lietuvių dauguma pritaria Naujienų vedamam darbui.

Naujienos visą laiką stojo už laisvą ir nepriklausomą Lietuvą. Jos pritarė tautų apsisprendimo principui. Kada lietuviai 1918 metais paskelbė nepriklausomybę ir nutraukė naujai atstatytos valstybės ryšius su kitomis valstybėmis, tai Naujienos sveikino lietuvių politinių grupių padarytą žygį ir visomis priemonėmis padėjo nepriklausomai valstybei atsistoti ant kojų. Naujienos norėjo, kad nepriklausoma Lietuva tvarkytųsi demokratiškais pagrindais, kad kiekviena naujai suorganizuota valstybė turėtų pagrindines piliečių teises.

Sovietų karo jėgoms okupavus Lietuvą, Naujienos pasmerkė okupantą Naujienos kiekvieną dieną kėlė viešumon Lietuvos valstybei ir lietuvių tautai okupanto daromas skriaudas. Naujienos protestavo prieš Lietuvos turto išvežimą į Sovietų Sąjungą ir Lietuvos piliečių siuntimą į Sibiro šiaurę įvairiems prievartoms darbams. Ypačiai garsiai dienraštis protestavo prieš Lietuvos piliečių žudynes, areštus ir laikymą kalėjimuose. Naujienos stengėsi tiksliai informuoti Amerikos lietuvius ir kvietė juos bendromis jėgomis padėti nelaimėn patekusiai lietuvių tautai. Naujienos prašė JAV kongresą ir vyriausybę panaudoti šios valstybės tarptautinę galią skriaudžiamiems lietuviams globoti.

Vyresnieji Amerikos lietuviai prisimena Naujienų vestą darbą ir jam pritarė. Šiandien svarbesnius to didelio darbo punktus jau mato didelis naujai atvykusių tremtinių dalis. 60 metų sukaktį kartu su naujieniečiais minėjo ne vien seni lietuviai. Minėjime dalyvavo ir padėjo jį pravesti visa eilė naujai atvykusių tremtinių. Jie su-pranta Naujienų vestą ir šiandien vedamą darbą, jam pritaria ir džiaugiasi, kad yra nepriklausomas lietuviškas dienraštis, kuris gali laisvai ir nevaržomai ginti Lietuvos laisvę ir lietuvių teises.

"Mūsų Kalbos" manys visai neįtikina. O tą drąsą skambinimą varpais pagal Maskvos įsakymą aš seniai ir labai gerai girdžiu. Tarp kita ko gal ne visai į temą! — taip pat labai gerai girdžiu ir amerikietiško skambinimą: Kisingeris pasi-matė su Brandtu (t. y. buvo su-sitikęs); aš jau turėjau pietus (t. y. aš jau pavalgęs pietų); tu-rėjau sunkumų (t. y. vargau); turiu problemų (t. y. rūpesčių); iškilus rašytojas (t. y. žy-mas, gi iškilus — nevykęs an-gly outstanding vertimas ir t. t.

Jei p. Kalvaitis retkarčiais pasiskaito "ten" leidžiamų knygų ir žurnalų, tai jam, ti-kiuosi, aišku, kodėl žodžiai ar linksniai valdomi.

Kaip ten bebūtų, mano straipsnio "Gulagos" tikslas nebuvo nei valdymo, nei skai-čiavimo iki keturių iškelimas bei papeikimas, o noras įro-dyti, kad rusišką žodis "uprav-lenije" derinamas ne tik su įnagininku, o ir su kilmininku. Aš tikiu ponia Kalvaiciu, kad Louis Segalio Naujajame Pil-name Rusų — Anglų kalbų žo-dyne nėra nė vieno pavyzdžio su kilmininku, ir man — įro-dymui — jokių fotostatų nereik-ia. Man tik neaišku, kodėl p. Kalvaitis su aiškia ironija atsi-liepia apie mano šaltinius, pralenkiančius jo, p. Kalvaičio, šaltinius. Juk, tuo tarpu, kai Louis Segalio žodynas su 1916 (1965+951) puslapių skirtas vertimams, mano 4055 (!) pus-lapių Rusų Kalbos Žodynas yra grynai rusų kalbos žodynas. Suprantama, kad jame randa-me daugiau žinių ir pavyzdžių, negu "pilname" L. Segalio žo-dyne. Kartu man fotostatų nereikia, aš neturiu pagrindo netikėti pono Kalvaičio žo-džiais, bet aš netikiu, kad L. Segalio žodynas tikrai "pilnas".

Dar daugiau: aš žinau, kad tasai žodynas nėra "pilnas" ir, manau, ponas Kalvaitis taip pat žino, kad "pilnų" žodyną iš viso nėra.

Pasiskaitai amerikiečių laik-raščio ir užtikinti žodžių, kurių net Websterio Didžiam žo-dyne nėra. Bet amerikiečiai šio atveju kuklesni ir Webste-rio Didžiojo žodyno nevadina "pilnu" — jie jį vadina nesu-trumpintu — unabridged. So-vietų didieji žodynai turi for-matą maždaug 21 cm. x 27 cm. manau, kad ne tik mano 4 to-mų, o ir L. Segalio dviejų to-mų žodynas irgi maždaug šio-kiuo formatu. O Websterio žo-dynas turi 24 cm. x 33 cm. for-matą, 2662 (!) puslapius ir be-veik pusę milijono žodžių.

Tarp kita ko, paties a. a. prof. Smirnickio redaguotame, bet nepavadiname "pilnu", jo, kandidato Nobelio premi-

SLA BALSAVIMŲ DUOMENYS

SLA Balsų Skaitymo Komisija, susidedanti iš: Broniaus Ba-jerčiaus iš Boston, Mass.; Mrs. Prekerienės iš New Yorko ir Nellie Bayoras iš Pittston, PPAP, šių metų balandžio 19 ir 20 dienomis New Yorke SLA Centre patikrinus SLA kuopų prisiųstus duome-nis surado, jog:

SLA prezidentas — P. P. Dargis gavo	1,296
vice-prezidentas — A. Chaplikas gavo	1,002
vice-prezidentas — S. Budvytis gavo	278
izdininkas — E. Mikuziūtė gavo	1,201
sekretorius — G. Meiliūnienė gavo	1,268
izdo globėjus — Christine Austin gavo	891
izdo globėjus — Josephine Miller gavo	856
izdo globėjus — Antanas Sukauskas gavo	599
daktarus kvotėjus — Dr. D. Degesys gavo	1,240

Tokiu būdu į SLA Pildomąją Tarybą buvo išrinkti:

P. P. Dargis — Prezidentas;
A. Chaplikas — Vice-prezidentas;
G. Meiliūnienė — Sekretorė;
E. Mikuziūtė — Izdininkė;
Christine Austin — Izdo Globėja;
Josephine Miller — Izdo Globėja;
Dr. Danielius Degesys — Daktaras Kvotėjas.

Rusų — Anglų kalbų žodyne (766 pusl.) irgi nėra pavyzdžio su kilmininku, bet — tarp ki-tų — paminėta žodžio "uprav-lenije" reikšmė — (užrežde-nije) — office, administration, directorate, board — kaip tik žodžiai, kurie rusiškai jokiū būdu negali būti suderinti su įnagininku!

Ponas Kalvaitis gali dar at-siversti garsųjį kadaise F. Pav-lenkovo Enciklopedijos Žody-ną, paskutinį kartą (senąją rašybą) išleista 1913 m. ir vė-liau, jau po Antrojo Pasauli-nio Karo, perspausdinta JA Valstybės fotografijos būdu. Šiame žodyne p. Kalvaitis ras-tų štai ką: "Upravlenije Vojen-nogo Okruga" — kilmininkas.

Yra ir daugiau žodžių varto-jamų rusų kalba derinant su įnagininku, jei turima galvoje veiksmas, ir su kilmininku — kitais atvejais.

Issledovanije rany (pagal p. Kalvaičio gerą patarimą — tik-rai, be ironijos — rašau "y") zondom — įnagininkas; issle-dovanije počvy — kilmininkas. Komandovanije polkom — įnagininkas; komandovanije polka — kilmininkas tr tai aišku: pir-muoju atveju "komandovanije" reiškia veiksmą — komandavi-mą, įsakymų davimą, antruoju — pulko viršininkų grupę.

Pabaigai duosiu dar savo pa-vyzdžių.

Upravlenije gosudarstvom pe-rešlo v ruki novogo preziden-ta — įnagininkas.

Ivanov byl naznačen pismo-voditelem v upravlenije železnoj dorogi — kilmininkas.

Na, ir pagaliau savo laimei, o pono Kalvaičio nelaimė, skaity-damas a. a. Boris Zaičev, žy-prof. Smirnickio redaguotame, miojo rusų emigracijos rašyto-bet nepavadiname "pilnu", jo, kandidato Nobelio premi-

Galva nuplauta, širdis iš-lupta, duoda gert — geria, liepia kalbėti — kalba.

(Rašomoji plunksna)

Susiūta, bet ne drabužis, su lapais, bet ne medis, ne žmo-gus, o viską pasako. (Knygos)

Girioj kirstas, mieste pirk-tas, paimi ant rankų, gailiai ver-kia. (Skripka)

Išdžiuvėlė, iškepėlė eina ke-liu dainuodama. (Skripka)

Nevalgo, negeria, o vis gy-vas. (Laikrodīs)

IŠEIVIO DALIA

Rašo JUOZAS KAPACINSKAS

47

LIETUVIŲ KULTŪRINĖS APRAISKOS
LIETUVIŲ INŽINIERIŲ IR ARCHITEKTŲ
SĄJUNGA

Emigracijai iš Vokietijos prasidėjus, dauguma lie-tuvių, o kartu ir inžinieriai bei architektai pasklido po platųjį pasaulį. Daug jų atsirado Jungtinėse Amerikos Valstybėse ir išsibarstė po įvairias vietas. Nemaža jų apsigyveno ir Čikagoje. Gauti darbą savo specialybėje buvo sunku. Todėl turėjo dirbti kitus darbus. Tai pa-skatinio inžinierius burtis į sąjungą, glaudžiai bendra-darbiauti, kad bendromis jėgomis prasiveržtų į savo specialybes.

Sąjungos tikslas buvo — palaikyti tarpusavio pro-fesinį bei asmeninį ryšį, vieni kitiems padėti gauti tin-kamus darbus. Tam tikslui buvo ruošiamos paskaitos, suorganizuoti braižytojų kursai.

Sąjunga kasmet surengdavo bent vieną pobūvį. Susikūrė lyg ir tradicija tokius subūvimus kasmet ruoš-ti pirmąjį viešbučių salėse su menine programa ir kitomis pramogomis. Vėliau tie pobūviai jau įgavo tradicinių inžinierių balių sąvoką.

Šie baliai sutraukdavo šimtus rinktinės publikos ir būdavo tikrai šaunūs. Čia susirinkdavo inžinieriai, gydytojai, verslininkai ir, suprantama — jų išspuoš-sios damos. Vieni į balius ateina pasilinksinti, kiti pasižmonėti, pabuvoti tarp sąvųjų, gal net pasirodyti ar nuo kasdienybės atsigaiivinti. Įtemptas darbas per il-gesnį laiką nusibosta. Pasiilgstama šventiškos nuotai-

kos, tuo labiau lietuviškos. Norisi kartais pasijusti sau žmogumi ir patirti, kad šis balius skirtas jiems, jų pra-mogai, jų gyvenimo pajvairinimui. Aišku, tas malo-numas kainuoja pinigų.

Geriau išsijūrėjus į tą taip vadinamą kultūrinį su-būvimą, matosi niekas kitas, o savotiškos piniginės tuštinimo lenktynės! Tose lenktynėse nemenką rolę vaidina silpnoji lytis — moterys.

Nors visa tai iš paviršiaus labai gražiai atrodo, bet jaučiama, kad visuomenėje dėl tokio pobūdžio balių kyla nepasitenkinimas. Spaudoje pasirodė straipsnių su priekaištais ir pasipiktinimais, kad atsirado naujos "klasės", kurios skaldo ir taip jau pasimetusias bei su-skaldytas lietuvių ir juos pikina. Labiausiai buvo pa-sisakyta prieš tų dabartinių prasiveržėlių žmonas, ypač daktarų žmonas, kurios perdėtu madų vaikymusi "konkurentėms" išspaudžiančios pavydo ašaras, ža-dinančios pasiturinčių moterų pyktį, o pačios nieko ne-dirbančios. Esą, kai kurios net savų vaikų neišmo-kančios lietuviškai kalbėti.

Paliestųjų ponios spaudoje replikavo, kad jos — inžinierienės ir daktarienės, turinčios teisę su savais pinigais daryti, ką norinčios. Priekaištautojai atsiliepė moralizuodami, kad žmogus ne viską, ko geidžia, gali daryti su savo pinigais, nes dar verta pažūrėti ir iš kur tie doleriai įsigyti.

Ir viena ir kita besiginčijanti pusė užmiršo pridėti, kad labiau pasiturintieji ir visokius lietuviškus reika-lus gausiai remia.

Gal tie triukšmingi baliai ir suknios, auksiniai ba-teliai, puošnios-šukuosenos ir aistringi šokiai tebuvo neramūs laikmečio padarinys? Vėliau inžinierių "tra-diciniai baliai" persikėlė iš miesto centro į kuklesnes sales...

LIETUVIŲ ŽURNALISTŲ SĄJUNGOS ČIKAGOS SKYRIUS

JAV, Naujorke, Lietuvių Žurnalistų Sąjungą įstai-gė 1953 metais. Į pirmąją valdybą buvo išrinkta: pirm. V. Rastenis, D. Penikas, S. Narkeliūnaitė ir Alg. Šalčius. LŽS-gos Čikagos skyriaus steigimui pradžia davė 1956 metais čia vykusiamie Kultūros Kongrese žurn-alistų sekcija, kuriai pirmininkavo redaktorius J. Kar-delis ir sekretoriaus S. Narkeliūnaitė. LŽS Čikagos skyriui suorganizuoti buvo išrinkta komisija: kun. dr. J. Prunskis, dr. J. Paplėnas, A. Gintneris, Z. Juškevi-čienė ir A. Zailskas.

Toji komisija tik po dviejų metų — 1958 m. lap-kričio pirmą dieną Jaunimo Centre suaukė mieto ir apylinkių lietuvių spaudos darbuotojų susirinkimą, kuriame dalyvavo keturiolika asmenų. Buvo ilgai svarstyta ir nutarta įsteigti LŽS Čikagos skyrių. Išrink-ta valdyba ir kontrolės komisija. Į valdybą išrinkti tie patys asmenys, kuriuos išrinko Kultūros Kongreso žur-nalistų sekcija. Tik vietoj Zailsko — išrinktas dr. K. Sruoga.

Pirmoji valdyba pasiskirstė pareigomis taip: dr. K. Sruoga — pirm., kun. dr. J. Prunskis — vicepirm., Z. Juškevičienė — sekr., A. Gintneris — izdin., dr. J. Paplėnas — valdybos narys.

Revizijos komisijon išrinkti: A. Čepulis, P. Šulas, E. Šulaitis. Kai kuriems nariams iš valdybos atsisakius, po pusmečio valdyba buvo perrinkta: A. Gintneris — pirm., dr. J. Paplėnas — vicepirm., Z. Juškevičienė — sekretorė ir J. Vaičiūnas — izdin., o vienas valdybos na-rys ir du kandidatai būsią išrinkti sekandame susirin-kime.

Tapes LŽS-gos Čikagos skyriaus nariu, aktyviau į

(Bus dangun)

TELEF.: PR 8-3229
DR. ANNA BALIUNAS
 AKUŠER, AUSU, NOSIES
 IR GYDYS LIGOS
 2858 W. 63rd Street
 Valandos pagal susitarimą

DR. K. G. BALUKAS
 AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
 GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
 6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
 Medical Building). Tel. LU 5-6446
 Antras ofisas —
 8007 WEST 83rd PLACE
 JUSTICE, ILL. Tel. 599-0500
 Prima ligonius pagal susitarimą.
 Jei neatsiliepiu, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS
 INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
 CHIRURGIJĄ
 Telefonas: 695-0533
 Fox Valley Medical Center
 160 SUMMIT ST.
 ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
 PHYSICIAN AND SURGEON
 2434 WEST 71st STREET
 Ofisas: HEMlock 4-5849
 Rezid.: 388-2233
 OFISO VALANDOS:
 Pirmadieniais ir ketvirtadieniais, 1-7 val.
 antradieniais, penktadieniais nuo 1-5, trečiadieniais, šeštadieniais 1-5, septyniadieniais 1-5.

Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS
 AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
 GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
 6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
 Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepiu, skambinti MI 3-0001.

DR. NINA KRAUCEL - KRAUCELIUNAITĖ
 AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
 GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
 2750 WEST 71st ST.
 Telefonas: 776-3717
 Neatsiliepiu — skambinti 846-3900
 Valandos pagal susitarimą.

Ofiso tel.: HE 4-1818
 Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MESKAUSKAS
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
 VIDAUS LIGŲ SPEC.
 2454 WEST 71st STREET
 VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 3 iki 7 val. popiet.
 Kitu laiku tik susitarus.
 Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
 OPTOMETRISTAS
 KALBA LIETUVISKAI
 2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
 Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "contact lenses".
 Val. pagal susitarimą. Uždaryta trečiadieniais.

DR. LEONAS SEIBUTIS
 INKSTŲ, POSLĖS IR
 PROSTATOS CHIRURGIJĄ
 2656 WEST 63rd STREET
 Val.: antradieniais, nuo 1-4 val. pietų.
 ketvirtadieniais, nuo 5-7 val. vak.
 Ofiso telefonas: 776-2880
 Naujas rez. telefonas: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
 Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGOS
 Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
 Tel.: PR 8-1223
 OFISO VAL.: pirm., antradieniais, trečiadieniais, 2-4 val. vak. šeštadieniais, 2-4 val. vak. septyniadieniais, 2-4 val. vak. pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.
 CHIRURGAS
 2454 WEST 71st STREET
 Ofiso telefonas: HEMlock 4-2123
 Rezid. telefonas: Gibson 8-6195
 Prima ligonius pagal susitarimą. Del valandos skambinti telefonas: HE 4-2123.
 Jei neatsiliepiu, tai telefonas: GI 8-6195.

P. ŠILEIKIS, O. P.
 ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
 Aparatai - Protezai, Med. Bandžai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.
 Val.: 9-4 ir 6-8, šeštadieniais 9-11.
 2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
 Telefonas: PRespect 6-5084



ATSIMINIMŲ SKIRSNELIS

30

"Kastlegarnė" ir kas ten dėjos. Žodžio "Kastlegarnė" žodynuose nėra, bet lietuvių ir lenkų kalbose jis buvo. Dar tais laikais, kada po Pirmojo Pasaulinio karo daug lietuvių važiuojo į Lietuvą ir iš Lietuvos, ir Naujienose buvo įvestas laivakartė skyrius, "Kastlegarnė" buvo gerai žinoma. Tai buvo ateivių, atvykstančių laivais iš Europos, pirmasis priėmimo, surašymo, sveikatos patikrinimo ir įsileidimo punktas. Kastlegarnė yra sudaryta iš dviejų žodžių: Castle Garden, o lietuviai ir lenkai tuos žodžius savotiškai sujungė ir padarė "Kastlegarnę". Kai 1891 m. buvęs fortas sudegė, tai padarė gėlyną, o vėliau pastatė muitinę ir imigrantų tikrinimo centrą.

Taigi, mes, 4 žemaičiai, truputį nusigandę, nedrąsūs ir slėgiami nežinios, suėjome į aną pa-

GRADINSKAS
 GRUNDIG
 RADIJAS
 TIK \$9.95
 2512 W. 47 ST. — FR 6-1998

GUŽAUSKŲ
 GELES VISOMIS PROGOMIS
 BEVERLY HILLS GELINYSIA
 2443 WEST 63rd STREET
 Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PERKRAUSTYMAI
MOVING
 Leidimai — Pilna apraudo
 ZEMIA KAINA
 R. S. ERENAS
 2047 W. 67th Pl. WILdook 5-8063

GELININKAS
 (PUTRAMENTAS)
 Linksmumo arba liūdesio valandom
 gražiausios gelės ir vaikai antkapų puošimui ir sezoninės kapams gelės.
 ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
 5525 So. Harlem Ave. — 584-1220

MOVING
 Apraustas perkrausymas
 iš įvairių atstumų.
 ANTANAS VILIMAS
 823 West 34 Place
 Tel.: FRontier 6-1882

SOPHIE BARCUS
 RADIO SEIMOS VALANDOS
 Visos programos iš WOPA,
 1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 11-12 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Telef.: HEMlock 4-2413
 7121 So. MAPLEWOOD AVE.
 CHICAGO, ILL. 60629



statą, stojom į eilę ir, laikydami rankose savo mantą ir kelionės popierius, ir slinkome pirmyn pėda po pėdos. Ten vyko pirmas surašymas. Kai surašė, tai kiekvienam prisegė prie švarko atlapo kortą su vardu ir pavarde.

Kai praėjom pirmuosius surašytojus, mus, 4 žemaičius, pasi-tiko lietuvis tarnautojas. Jei teisingai atsimenu, jo pavardė buvo Jankauskas. Jis gražia bendrine lietuvių tarme mus užkalbino. Sutikimas lietuvių pirmojoje Amerikos troboje, mus pradžiugino — pajutome, jog Amerikoje nebūsim pasimėtę vieniši, o tapsim gausios bendruomenės nariais. Jankauskas užbaigė mus tvarkę, davė patarimų ir nuvedė prie didesnio keleivių būrio. Ten buvo daug tautų, kalbėjo skirtingomis kalbomis, bet visi buvo išsitrėmę iš savosios tėvynės, visi tikėjosi rasti Amerikoje laimę.

Ano "Kastlegarnės" tarnautojo Jankausko daugiau nesutikau, bet spaudoje skaičiau, kad jis buvo geras lietuvių patriotas ir veikėjas.

Iš "Kastlegarnės" nuvykom į geležinkelio stotį ir visi "grinoriai" (greenhorns — ateiviai) su-lipom į vieną vagoną ir važiuo-vom į Amerikos gilumą.

Važiuojant per miestus vie-nas kitas grinorius iš mūsų va-gono išlipo, o kai atvykom į Či-kagą, vagonė dar buvo 14 žmo-nių (pradėjom iš N. Y. per 50). Iš New Yorko iki Čikagos va-žiuovom 30 valandų. Ispidžiui toje kelionėje buvo, bet tie įspidžiai tokį paviršutiniškį, kurie gan greit išnyksta.

Čikagoje, rodos, Dearborn sto-tyse, mus, 4 žemaičius, paėmė į savo ratus žydas iš Lietuvos ir kiekvieną nuvežė ten, kur reikė-jo. Vieną paleido ant De Loven St., antrą — 17 pl. arti Union, trečią — ant Oakley arti 24 St. Man teko dar toli važiuoti. Va-žiuovom 12 gatvę į vakarus. Ku-melė, matyt, buvo pavargusi: ėjo žingine ir žvalgėsi į šalis. "Girrap! Girrap!" — šneką žy-das, o kumelė busis negirdinti, žingsniuoją koją už kojos ir tiek. Kai kirsteli atvarstais per šo-nus, pabėgs bloką ir vėl žings-niuoja žingine.

Kai įvažiuovom į Grant Wor-ką, jau buvo tamsu. Mano šo-feris, sustojęs prie lempos, dar kartą pažūrėjo į Jundulo adre-są ir pasakė: "Uį, kaip aš tave toki dideli įkišiu į Post Office box?" Jis juokėsi, bet aš susi-rūpinau. Iš tiesų, juk Jundulas aname bakse negyvena. Kaip dabar jį rasim? Bet žydas, ma-tyt žinojo, kaip rasti lietuvius be adreso. Jis privažiavo saliu-ną prie 49 pl. arti 13, už minu-tės nuėjo kiton gatvės pusėn ir grįžo prie vežimo su Jundulu!

Pažintis su Arbačiauskais
 Jundulas gyveno pas Arba-čiauskus, o anie buvo jau įsigy-venę turėjo nuosavą namą ir lai-kė burdingierius. Vienas burdin-gierius buvo savininko brolis, antras — Jundulas, o trečias tū-las Pilypas. Šeiminkė sutiko priimti ir mane, o tas sutikimas palengvino mano savijautą. Jau-čiausi esąs įsikūręs namishkis. Aš buvau ketvirtas burdingierius, ir visi keturi miegojom viename kambaryje. Vienaime pasienyje stovėjo viena lova, antrame — kita, o per vidurį buvo takas apie 3 pėdų pločio. Keturi vyrai per keturias valandas sunaudoda-vom visą deguonį ir imdavom trokšti, tada, šalta ir šilta, ati-darydavom langą. Name nebu-vo elektros, nei dujų, nei šildy-mo priemonių, apart verdamosios krosnies.

"Murmulieja"
 Tai buvo ne tikrinis vardas, bet lietuvių ir lenkų dariny-s suplaktas iš trijų žodžių, būtent Malleable plieno liejykla. Malle-able reiškia plieną, kuris pasiduo-da kalamai bei lenkiamas. Mur-muliejos fabrikai buvo vakarų

pusėje 52 ir 54 tarp 18-to ir 14-to St.
 Ant rytojaus po atvykimo Jundulo padedamas nusipirkau "ne-degamus" drabužius, batus ir, kitą rytą pradėjau darbą. Tai buvo 1907 m., balandžio mėn. 12 d. Mano numeris buvo 2252, tuo numeriu buvau šaukiamas ir pa-gal numerį algą, po 12 centų per valandą, gavau. Pirmą dieną dirbau 14 valandų, nes bosas taip liepė.

Pradžioje, darbo sąlygos at-rodė pasibaisėtinos, ne tik dėl darbo sunkumo ir pavojingumo, bet ir dėl darbininkų nekultū-ringumo. Aš veikiai įsitikinau, kad Murmuliejos darbininkai yra praradę savo sielą, meilę ir pa-garbą kitiems. "Bedušninkai", — gal nuo vaikystės. Padirbęs mėnesį — antrą, pripratau, at-buko pojūčiai ir nervai. Išdir-bęs 6 mėn. atsimokėjau Jundul-lui skolą ir pasijutau laisvas.

Tuo metu gavau žinią, kad Racine, Wis., reikia darbininkų baldų dirbtuvėje. Nuvykau, bet tai buvo klaida — anoje dirbtu-vėje streikavo darbininkai. Ap-ėjęs visas Racine įmones, neti-kėtai gavau laikiną darbą pas Lietuvos žydą, kuris vertėsi ge-ležies laužu. Jis mokėjo po 15 centų per valandą ir galėjau dir-bti, bet darbas be atėties; ir Ra-cine man nepatiko. Sugrįžau į Grant Worką, bet burdo ten ne-beradau. Mano vietą buvo užė-męs trečias Arbačiauskas, Mi-kas. Juozas šmotelis

J. AUGUSTAITYTEI - VAIČIŪNIENEI IŠKELIAVUS

Rašytojai, publicistai, visuomenininkai J. Vaičiūnienei mi-rus, lietuvių spaudoje pasiro-dė daug rašinių, liečiančių Jos kūrybą, veiklą organizacijose, darbą savo srityje ir t. t. Tie rašiniai davė tikrą ir gyvą vaiz-dą a. a. Velionės nueito kelio iki pat paskutinių dienų.
 Mėginau surinkti visus straips-nius, ar čia redakcijų pačių, ar atskirų autorių, liečiančių mano Motiną. Nerasdamas vertu padėkos žodžių lietuviš-kajai spaudai ir tų apybraižų autoriams, taip tiksliai įverti-nusiems, ypač a. a. mirusios didelių nuopelnus tautai, jos auklėjimui ir raštijai, — norė-čiau bent susirasiti visai visus rašinius ir didesnius paminėji-mus ir juos išleisti atskira kny-gele, arba pridėti prie Jos iš-leisinių raštų knygu.

Dėl to labai prašyčiau rašinių autorius, kurie čia nebus su-minėti, atsiliepti nurodant ka-da ir kokioje spaudoje tie raši-niai buvo paskelbti

Štai mano turimi duomenys: "Draugas" (1. — aš psl., K. Bra-dūnas, I. R. S. Jelonienė, bk. "Naujienos" (Ipsl., Sūdūvietis, O. Zailskienė, P. J. V. Žemai-tis, A. Budreckis, "Dirva". (Be parašo, A. Domeika) "Tėviš-kės žiburiai" (M. Vasiliauskie-nė, Skyr. Kultūrinėje veikloje). "Darbininkas". (Pirm. pslp., Gr. Meiluvienė) "Laisvoji Lie-tuva". (I pirmas pslp., B. M. ("Vienybė". (Be parašo). "Lie-

tuvių dienos". (Be parašo). Vi-so dvidešimt vienas.

Okupuotoj Lietuvoj leidžia-mas šlamštis irgi paminėjo, bet visiems aišku, kokia pras-me...
 Su gilia pagarba ir dėkingu-mu
 Jonas Vaičiūnas
 7221 So. Claremont Ave.,
 Chicago, Ill., 60636, USA.

Nepavaduojamas Naujienų draugas

Keturių šimtų su viršum sve-čių, atvažiuavusių ar atskridusių į Naujienų jubiliejinį banketą tarpe buvo net iš Floridos. Vie-nas tokių tolimų svečių buvo Su-sivienijimo Lietuvių Amerikoje ilgametis prezidentas ir ilgame-tis Naujienų draugas Povilas Dargis iš Pittsburgho.

Povilas Dargis, "kartiūotas žemaitis" iš Vieksnų, studijavęs teisę Vytauto D. universitete Kaune ir ją baigęs Pittsburghe, kur iš Lietuvos atvyko 1926 me-tais, yra Allegheny apskr. kri-minal. teismo koordinatorius, vi-sam amžiu paskirtas į apygar-dos teismą, visam amžiu turi pilnas rankas atsakingų parei-gių lietuviškoje veikloje — nuo 1956 metų SLA prezidentas, Al-to nuo pat įsteigimo centrinių or-ganų pareigūnas ir senas Sanda-rnos centro valdybos veiklus na-ryrs bei nepavaduojamas Nau-jienų draugas. Bet kas šia pro-ga ypač pabrėžtina, kad jau be-ne 35 metus, jis veda ir vadovau-ja Pittsburghe Lietuvių radijo programai, žinoma, savo gyveni-mo draugės Gertrudos Dargie-nės padedamas ir dažnai pava-duojamas, kaip ir praeitą savait-galį Povilui skrendant į Chica-gą dalyvauti istoriniame Naujie-nų 60 metų amžiaus sukakties bankete. Begim mielajam Povil-lui "daužytis" po lietuviškus sei-mus, konferencijas, posėdžius ir parengimus turint tokią talti-ninkę kaip Gertrudą, jo paties žmona ir veiklos draugė!

Po banketo kitą rytą spėjęs aplankyti Naujienų būveinę ir Sandarą, neilstantis žemaitis Povilas Dargis lėktuvu iš O'Hare išskubėjo savo daugiopų pa-reigų testui.

Žolė edančios žiurkės; jos mėgsta ir marijuaną

West Covina, Calif., policija apkaltino žiurkių gaują, kurios suėdė pusantro svaro marijua-nos, sugėrė dvi skardines alaus ir nuėdė etiketę nuo vyno bon-kos!

Policijos leitenantas Donald Kundiff šitaip paaiškino teisė-jui, liepusiam atnešti į teismo kamerą marijuanos medžioklė-ję pagautą kontrabandą. Teisė-jui jis pridažėjo policijos nuo-vadoje įrengti užrakinamą gei-žinę spintą kontrabandai, atseit ir marijuanai, nuo "žiurkių" ap-saugoti.

◆ Eina dieną, eina naktį, kie-mo galo neprieina. (Kėlias)

◆ Margas karvelis po visą pa-saulį laksto. (Laiškas)

STANISLOVAS TUMOSA

Gyv. 7125 So. Francisco Ave.

Mirė 1974 m. balandžio mėn. 19 dieną, 8:45 val. ryto, sulaukęs 55 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje.

Amerikoje išgyveno 23 metus.

Paliko našlę: 4 sūnus — Antanas, Saulius, Vytautas ir Arvydas, 4 broliai — Jonas, Zenonas, Bronius ir Kazys su šeimomis, 3 se-serys — Ursula, Juzė ir Birutė su šeimomis bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklausė Marquette ParkoLietuvių Namų Savininkų organizaci-jai ir Respublikonų lygai, ir buvo precinkto kapitonu.

Kūnas pašarvotas Mažeika-Evans koplyčioje, 6845 So. Western Avenue.

Trečiadienį, balandžio 24 dieną 9:00 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į St. M. Mar,os Gimimo parapijos kapinėse, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero Lietuvių kapinėse.

Visi a. a. Stanislovo Tumoso giminės, draugai ir pažįstami nuo-sirdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutini pa-tarnavimą ir atsiveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Sūnūs, broliai, seserys, giminės.

Laidotuvių Direktorai Mažeika-Evans. Tel. RE 7-8800.

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLympic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET RRepublic 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HASTED STREET Phone: YArds 7-1911

MAŽEIKAI

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYs MODERNISKOS KOPLYČIOS

REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

MAŠINOMS VIETA

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

TRYs MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

6 - NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL - TUESDAY, APRIL 23, 1974